

WARNING: DISCONNECT POWER AT THE MAIN FUSE BOX BEFORE INSTALLATION.

WARNING:

This fixture is intended for installation in accordance with the National Electrical Code (NEC) and all local code specifications. If you are not familiar with code requirements, installation by a certified electrician is recommended.

Before assembly, remove all parts and part packages from box. If anything is missing, please contact the retailer from which the product was purchased.



Français p. 5

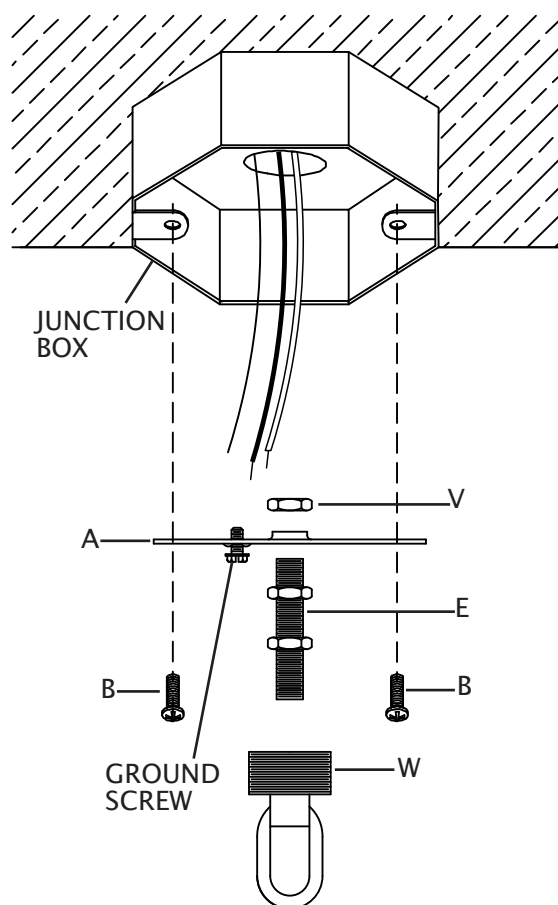
Español p. 9

ITEM#: CL11801

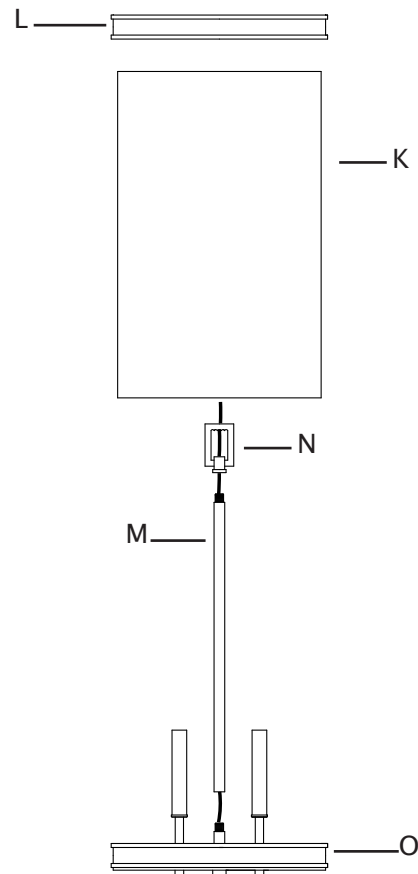
1. Carefully pull house wires down out of junction box so house wires are easily accessed to connect fixture wires.
2. If screw collar loop (W) is already attached to mounting bracket (A), proceed to Step 3. To assemble screw collar loop (W) to mounting bracket (A): Hold mounting bracket (A) so head of ground screw is pointing down towards floor. Hold threaded pipe so two hexnuts already attached to threaded pipe (E) are pointing down towards floor. From side of mounting bracket with ground screw head, screw short end of threaded pipe (E) into hole in center of mounting bracket (A) until hexnut on threaded pipe (E) touches mounting bracket. Thread hexnut (V) onto end of threaded pipe (E). Tighten hexnut (V) to secure threaded pipe (E) to mounting bracket (A). Thread screw collar loop (W) onto end of threaded pipe pointing down towards floor. Tighten screw collar loop up against hexnut on threaded pipe (E).
3. Place mounting bracket (A) up against junction box. Screw collar loop (E) should be pointing down towards floor. Align each slot in mounting bracket (A) with each hole in junction box.
4. Thread one junction box screw (B) into each slot in mounting bracket (A) and into holes in junction box. Tighten junction box screws (B) to secure mounting bracket (A) to junction box.

CAUTION: Make sure house wires are still easily accessible.

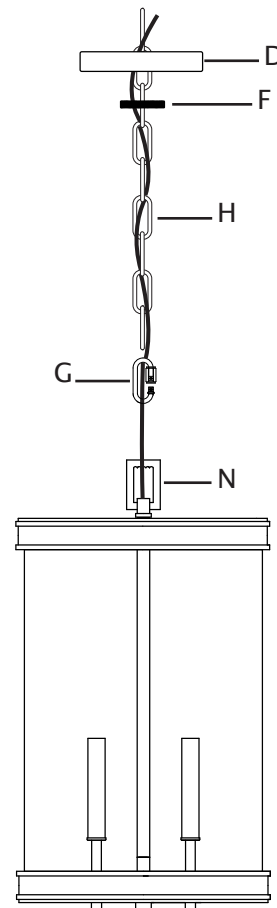
DO NOT pinch wires between mounting bracket and ceiling.



5. Hold center stem (M) so threaded pipe on end of center stem (M) is at the top. Carefully push fixture wires from top of fixture body (O) up through bottom of center stem (M). Pull fixture wires out of top of center stem (M). Pull fixture wires taut. Screw bottom of center stem (M) onto top of fixture body (O).
6. Push fixture wires up through bottom of loop (N). Pull fixture wires through loop (N). Thread bottom of loop (N) onto top of center stem (M).
7. Lower shade (K) down over center stem (M). Carefully fit the bottom of the shade (K) into the bottom ring on the fixture body (O).
8. Place top ring (L) down on top of shade (K).

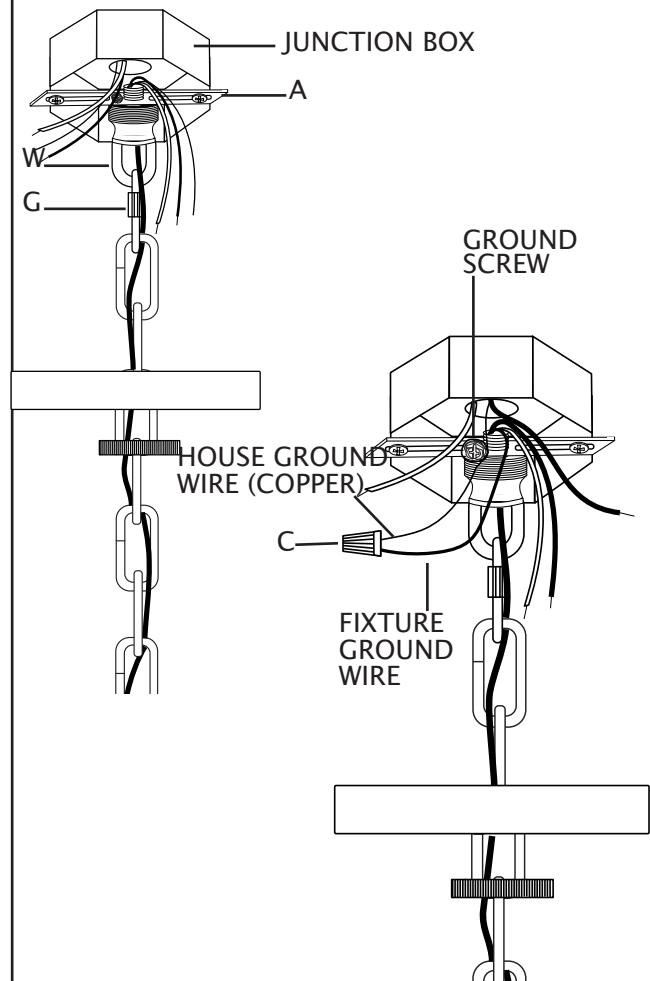


9. Attach one locking link (G) to small loop (N) on top of center stem (M).
10. Determine desired hanging height of fixture. Cut chain (H) to length to achieve desired.
11. Slip chain link at end of chain (H) onto locking link (G) on loop (N).
12. Weave fixture wires through chain links, skipping every other chain link.
13. Slip threaded ring (F) down over end of chain (H) with fixture wires.
14. Position canopy (D) so outside of canopy is pointing down towards fixture. Slip hole in canopy (D) over end of chain (H).



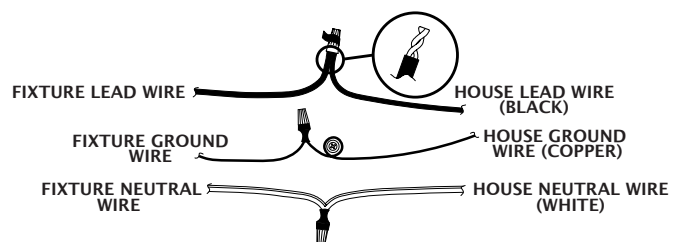
15. Strip 1/2" of insulation from ends of fixture wires.
16. Carefully push fixture wires up through hole in screw collar loop (W) attached to mounting bracket (A) and out end of threaded pipe inside junction box. Carefully pull fixture wires so they are easily accessible to connect to house wires.
17. To aid in connecting fixture wires to house wires, temporarily connect second locking link (G) to link at end of chain (H) and to screw collar loop (W).
18. Slightly loosen ground screw on mounting bracket (A). Do not completely remove ground screw. Wrap house ground wire (copper) around ground screw, leaving enough ground wire to attach to fixture ground wire. Twist end of fixture ground wire and end of house ground wire together. Twist wire nut (C) onto ends of wires. Completely tighten wire nut (C). Reference chart below for correct wire connections.

Connect Supply (House) Ground Copper Wire to:
Bare Copper Wire or,
Bare Silver Wire or,
Green Insulated Wire.

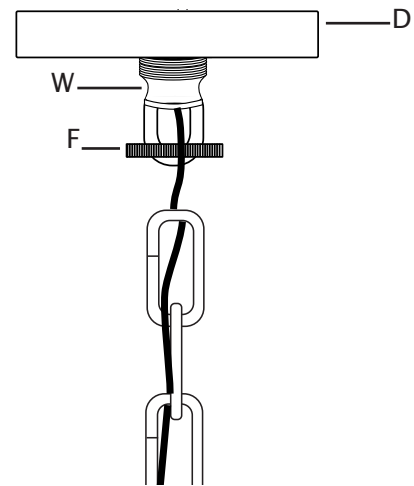


19. Twist end of house lead wire (black) and end of fixture lead wire together. Twist wire nut (C) onto ends of wires. Completely tighten wire nut (C). Twist end of house neutral wire (white) and end of fixture neutral wire together. Twist wire nut (C) onto ends of wires. Completely tighten wire nut (C). Reference chart to the right for correct wire connections.
20. Wrap electrical tape (not included) around wire nuts (C) and wires. Ensure wires are securely fastened into wire nuts.
21. Carefully push all wires and wire nuts into junction box.

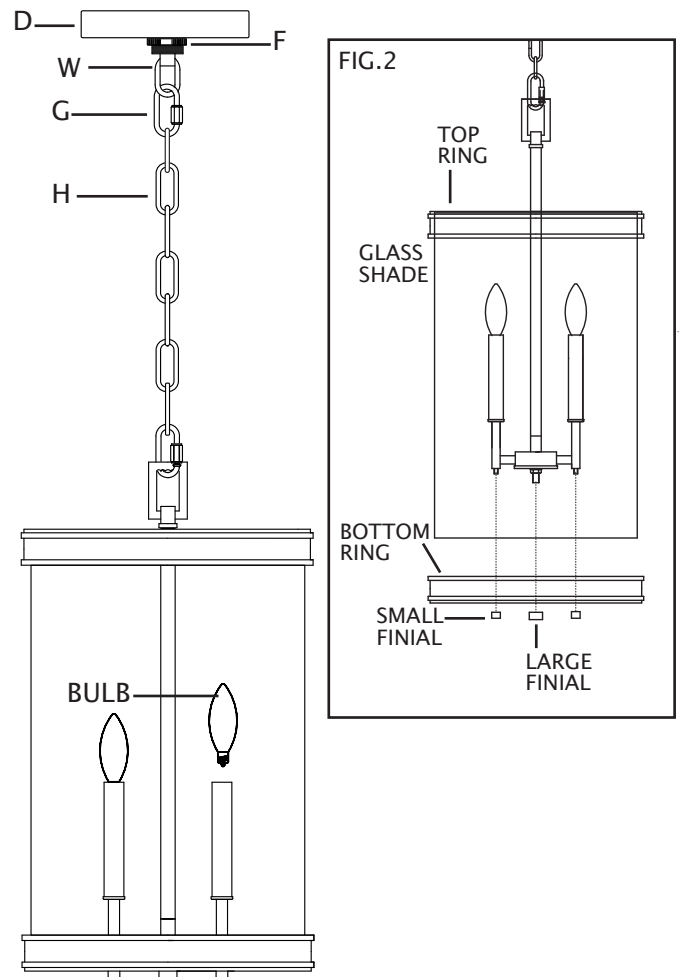
Connect Black Lead Supply (House) Wire to:	Connect White Neutral Supply (House) Wire to:
Black Wire or,	White Wire or,
*Parallel Cord (Round and Smooth) or,	*Parallel Cord (Square and Ridged) or,
No printed words on wire insulation or,	Printed words on wire insulation or,
Insulated Wire (other than green) with Copper Conductor.	Insulated Wire (other than green) with Silver Conductor.
*When parallel wire (SPT 1 & SPT 2) is used: The lead wire is round in shape or smooth. The neutral wire is square in shape or ridged.	



22. Remove second locking link (G) from last link on chain (H) and screw collar loop (W).
23. Raise canopy (D) up to ceiling. Pass hole in canopy (D) over screw collar loop (W). Position canopy (D) up against ceiling.
24. Raise threaded ring (F) up to canopy (D). Screw threaded ring (F) onto screw collar loop (W). Tighten threaded ring (F) to secure fixture to ceiling.



25. Attach second locking link (G) to link at end of chain (H). Attach locking link (G) at end of chain (H) to loop on screw collar loop (W).
26. Screw recommended bulbs (E12 Candelabra bulb type, not included) into sockets. Verify correct bulb wattage marked on socket of fixture. **WARNING: DO NOT** exceed maximum bulb wattage.



How to remove glass shade (FIG. 2):

1. Unscrew small and large finials from bottom of fixture body.
2. Remove bottom ring and lower glass shade.

To replace glass shade:

3. Raise glass shade up to fixture. Pass hole in top of glass shade over fixture body and sockets.
4. Carefully fit top of glass shade inside top ring.
5. Thread each small finial onto threaded studs at bottom of each socket.
6. Thread large finial onto threaded pipe on bottom center of fixture body. DO NOT over tighten small finials and large finial.

AVERTISSEMENT : COUPEZ L'ALIMENTATION AU NIVEAU DE LA BOÎTE À FUSIBLES.

AVERTISSEMENT :

Ce luminaire a été conçu pour une installation selon les spécifications du code national de l'électricité et de tous les codes locaux. Si vous n'êtes pas familier avec les exigences de ces codes, une installation par un électricien certifié est recommandée.

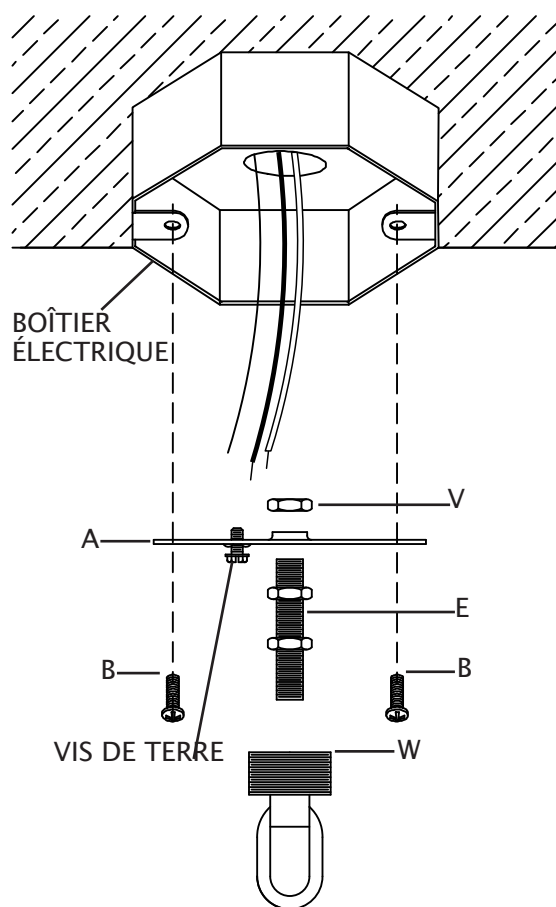
Avant l'assemblage, retirer toutes les pièces et paquets de pièces de la boîte. Si un objet est manquant, svp contacter le détaillant de qui le produit a été acheté.



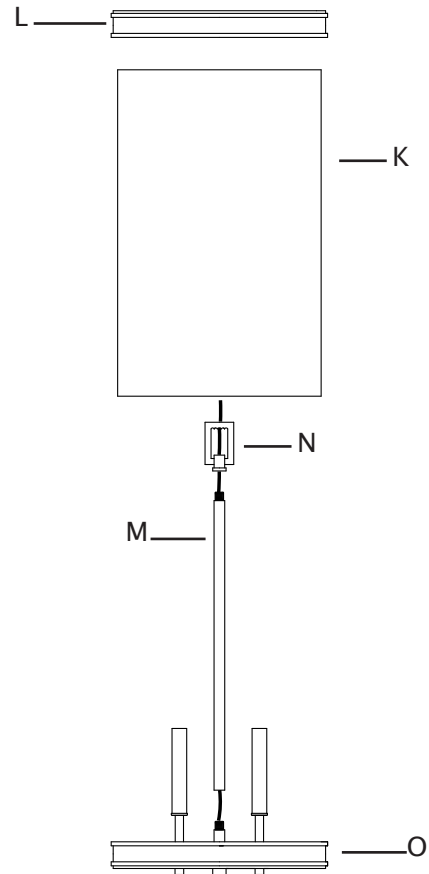
Français

ARTICLE#: CL11801

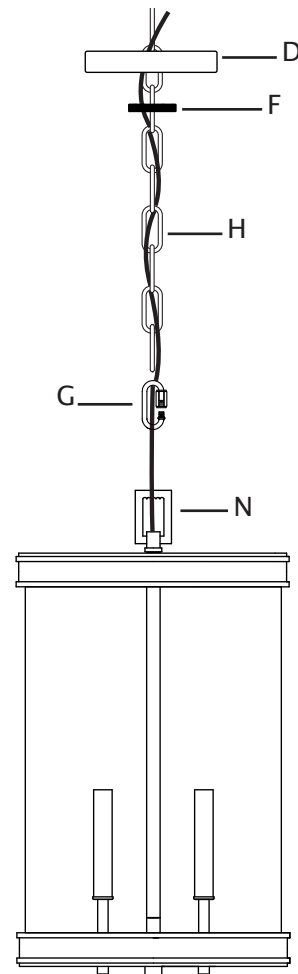
1. Tirer délicatement les fils électriques hors du boîtier électrique de la maison de manière à ce que les fils électriques de la maison soient aisément accessibles lors de la connexion des fils du luminaire.
 2. Si une boucle de collier à vis (W) est déjà installée sur le support de fixation (A), passer à l'étape 3. Pour assembler la boucle de collier (W) à vis au support de fixation : Tenir le support de fixation (A) de manière à ce que la tête de la vis de terre pointe vers le plancher. Tenir le tuyau fileté de manière à ce que les deux écrous hexagonaux déjà installés sur le tuyau fileté pointent vers le plancher. Du côté du support de fixation où apparaît la tête de la vis de terre, visser l'extrémité courte du tuyau fileté dans le trou central du support de fixation (A) jusqu'à ce que l'écrou hexagonal sur le tuyau fileté touche le support de fixation. Visser l'écrou hexagonal (V) sur l'extrémité courte du tuyau fileté (E). Serrer l'écrou hexagonal (V) pour fixer le tuyau fileté (E) sur le support de fixation (A). Visser la boucle de collier à vis (W) sur l'extrémité du tuyau fileté qui pointe vers le plancher. Serrer la boucle de collier à vis contre l'écrou hexagonal sur le tuyau fileté (E).
 3. Placer le support de fixation (A) contre le boîtier électrique. La boucle de collier à vis (W) devrait pointer vers le plancher. Aligner chaque fente dans le support de fixation (A) avec chaque trou dans le boîtier électrique.
 4. Vissez chaque vis pour boîte de jonction (B) dans les trous du support de fixation (A) et dans les trous de la boîte de jonction. Serrer les vis du boîtier électrique (B) pour fixer le support de fixation (A) sur le boîtier électrique.
- AVERTISSEMENT :** Vous assurer que les fils électriques de la maison sont encore aisément accessibles. NE PAS coincer les fils entre le support de fixation et le plafond.



5. Tenez la tige centrale (M) de sorte que le tube fileté sur la tige centrale (M) soit en bas. Poussez soigneusement les fils du luminaire vers le haut à travers le bas de la tige centrale (M). Tirez les fils du luminaire hors du haut de la tige centrale (M). Vissez la tige centrale (M) dans le haut du luminaire (O).
6. Passer les fils du luminaire à travers la partie inférieure de la boucle (N). Visser la boucle (N) sur le dessus de la tige centrale (M).
7. Abaisser le cache (K) sur la tige centrale (M). Placer avec soin la partie inférieure du cache (K) dans l'anneau inférieur sur le corps du luminaire (O).
8. Placer l'anneau supérieur (L) sur le dessus du cache (K).



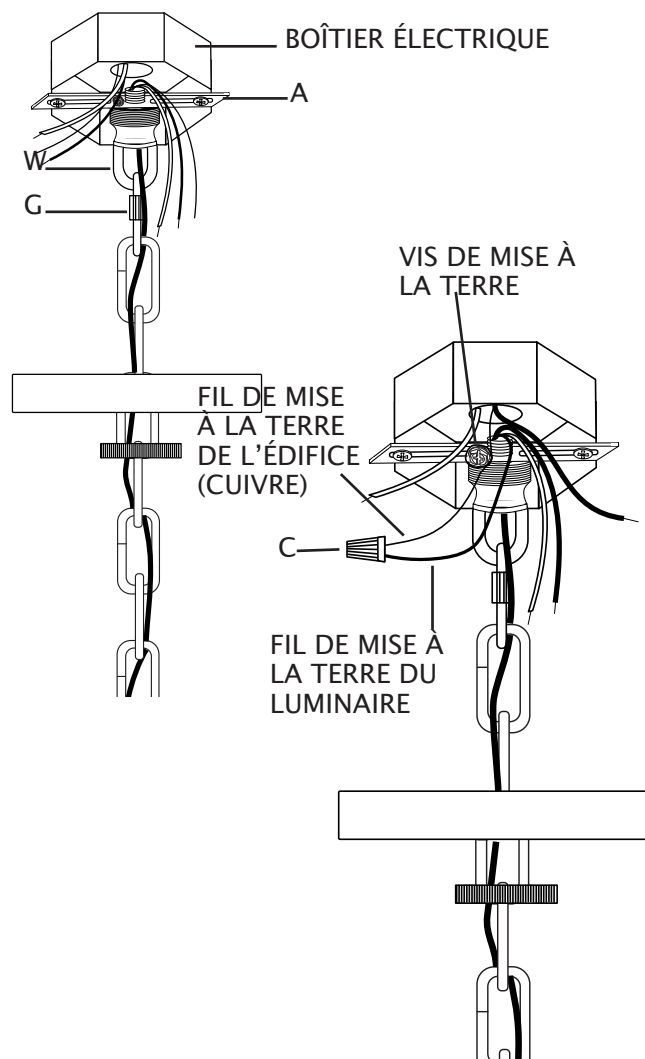
9. Attacher un anneau de verrouillage (G) à la boucle (N).
10. Déterminer la hauteur de suspension désirée pour le luminaire. Au besoin, retirer des maillons de chaîne de la chaîne (H) pour atteindre la hauteur désirée.
11. Attacher le dernier maillon de chaîne de la chaîne (H) à l'anneau de verrouillage (G) sur la boucle (N).
12. Passer les fils du luminaire à travers un maillon sur deux de la chaîne (H).
13. Glisser l'anneau fileté (F) par-dessus l'extrémité de la chaîne (H) et les fils du luminaire.
14. Placer le couvercle (D) de manière à ce que l'extérieur du couvercle pointe vers le luminaire. Placer le trou dans le couvercle (D) par-dessus l'extrémité de la chaîne (H).



15. Dénuder sur 1/2 po l'isolant à l'extrémité des fils de connexion du luminaire.
16. Pousser délicatement les fils du luminaire à travers le trou dans la boucle de collier à vis (W) attachée au support de fixation (A) et à travers le tuyau fileté jusqu'à dans le boîtier électrique. Tirer délicatement les fils du luminaire de manière à ce qu'ils soient aisément accessibles lors de la connexion des fils électriques de la maison.
17. Pour faciliter la connexion des fils du luminaire aux fils de la maison, connectez temporairement le deuxième maillon de verrouillage (G) au maillon à l'extrémité de la chaîne (H) et au collier à anneau de suspension (G).
18. Desserrer légèrement la vis de mise à la terre sur le support de montage (A). Ne pas enlever complètement la vis de mise à la terre. Enrouler le fil de mise à la terre de l'édifice (cuivre) sur la vis de mise à la terre, en laissant suffisamment de fil de mise à la terre pour raccorder le fil de mise à la terre du luminaire. Tordre ensemble l'extrémité du fil de mise à la terre du luminaire et l'extrémité du fil de mise à la terre de l'édifice (cuivre). Vous référer au tableau plus bas pour faire des connexions de fils correctes.

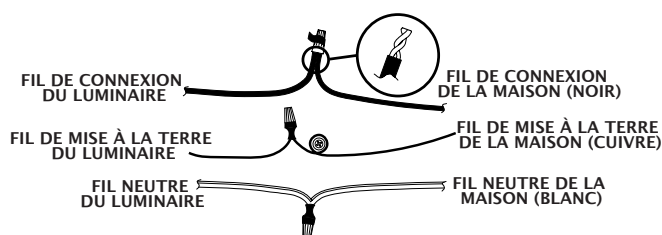
Raccordez le fil de cuivre de mise à la terre de l'alimentation (maison) à l'un des trois fils suivants :

- | |
|-----------------------|
| fil en cuivre dénudé; |
| fil en argent dénudé; |
| fil isolé vert. |

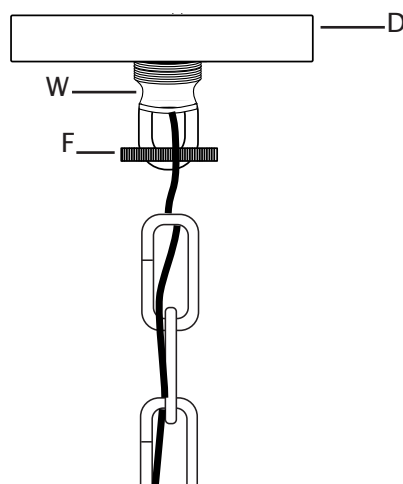


19. Tordre ensemble l'extrémité du fil de connexion de l'édifice (noir) et l'extrémité du fil de connexion du luminaire. Visser le connecteur de fils (C) sur l'extrémité des fils. Serrer fermement le connecteur de fils (C). Tordre ensemble l'extrémité du fil neutre de l'édifice (blanc) et l'extrémité du fil neutre du luminaire. Installer un connecteur de fils (C) sur l'extrémité des fils. Serrer fermement le connecteur de fils (C). Vous référer au tableau de droite pour faire des connexions de fils correctes.
20. Envelopper de ruban isolant (non fourni) les connecteurs de fils (C) et les fils. Vous assurer que les fils sont immobilisés sécuritairement dans les connecteurs de fils (C).
21. Poussez soigneusement tous les fils et les serre-fils (C) dans le boîtier électrique.

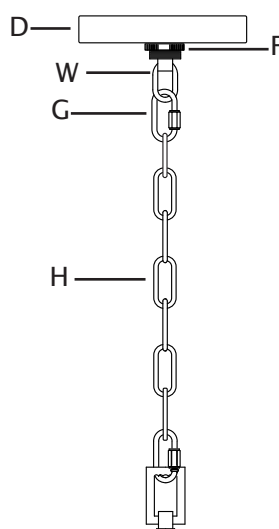
Raccordez le fil d'alimentation noir (maison) à l'un des fils suivants :	Raccordez le fil d'alimentation blanc neutre (maison) à l'un des fils suivants :
fil noir;	fil blanc;
* cordon parallèle (rond et lisse);	* cordon parallèle (carré et nervuré);
pas de mots imprimés sur l'isolation des fils;	mots imprimés sur l'isolation des fils;
fil isolé (autre que vert) avec conducteur en cuivre.	fil isolé (autre que vert) avec conducteur en argent.
* Lorsqu'un fil parallèle (SPT 1 et SPT 2) est utilisé : Le fil conducteur est de forme ronde ou lisse. Le fil neutre est de forme carrée ou strié.	



22. Retirez le deuxième maillon de verrouillage (G) du dernier maillon de la chaîne (H) et du collier à anneau de suspension (W).
23. Soulevez le couvercle (D) au plafond. Placez le trou du couvercle (D) sur le collier à anneau de suspension (W). Placez le couvercle (D) contre le plafond.
24. Soulevez la bague filetée (F) contre le couvercle (D). Visser la bague filetée (F) sur le collier à anneau de suspension (W). Serrez la bague filetée (F) afin de fixer le luminaire au plafond.



25. Fixez le deuxième maillon de verrouillage (G) au maillon à l'extrémité de la chaîne (H) et du collier à anneau de suspension (W).
26. Installer les ampoules recommandées (ampoule de type E12 Candelabra, non fournie) dans les douilles. Vérifier la puissance de l'ampoule marquée sur la douille du luminaire.
AVERTISSEMENT : NE PAS dépasser la puissance maximale permise pour l'ampoule.



Comment retirer l'abat-jour en verre (FIG. 2) :

1. Dévissez les petits et les grands faîteaux du bas du corps du luminaire.
2. Retirez l'anneau inférieur et l'abat-jour inférieur en verre.

Pour remplacer l'abat-jour en verre :

3. Soulevez l'abat-jour en verre jusqu'au luminaire. Faire passer le trou dans le haut de l'abat-jour en verre sur le corps du luminaire et les douilles.
4. Insérez soigneusement le dessus de l'abat-jour en verre à l'intérieur de l'anneau supérieur.
5. Vissez chaque petit faîteau sur les goujons filetés au bas de chaque douille.
6. Vissez le grand faîteau sur le tuyau fileté en bas au centre du corps du luminaire. NE PAS trop serrer les petits faîteaux et le grand faîteau.

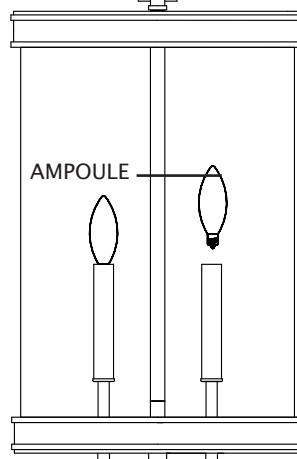
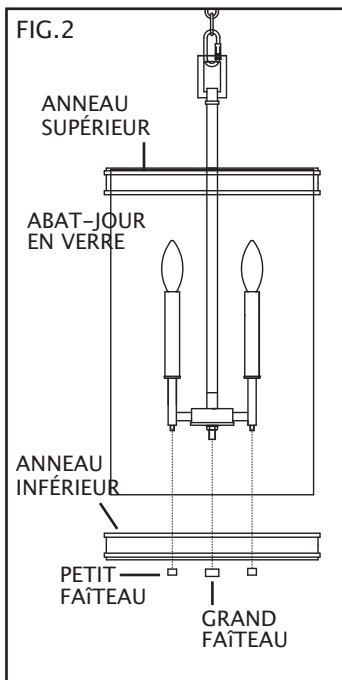


FIG.2



ADVERTENCIA: DESCONECTE LA ALIMENTACIÓN EN LA CAJA DE FUSIBLES PRINCIPAL.

ADVERTENCIA:

Este artefacto está destinado a ser instalado de acuerdo con el Código Nacional de Electricidad (NEC, por sus siglas en inglés) y todas las especificaciones del código local. Si no está familiarizado con los requisitos del código, se recomienda que la instalación sea realizada por un electricista certificado.

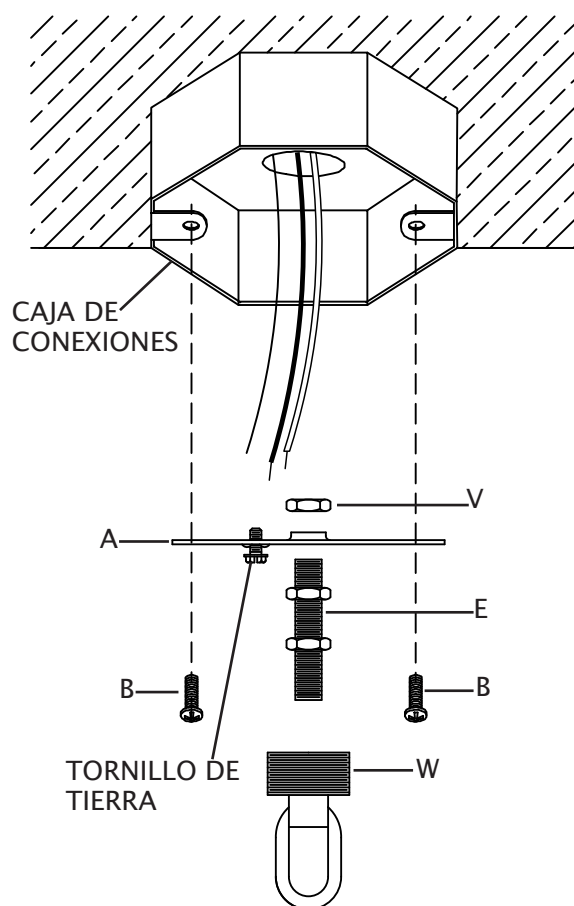
Antes del montaje, retire todas las piezas y paquetes de piezas de la caja. Si falta algo, póngase en contacto con la tienda donde compró el producto.



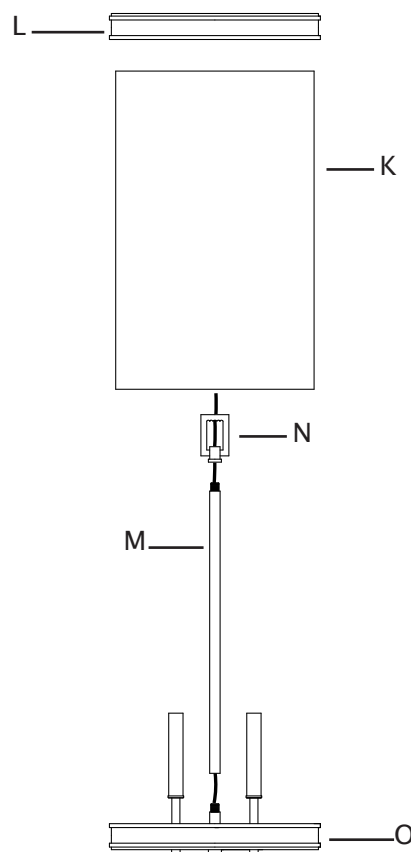
Español

ARTÍCULO#: CL11801

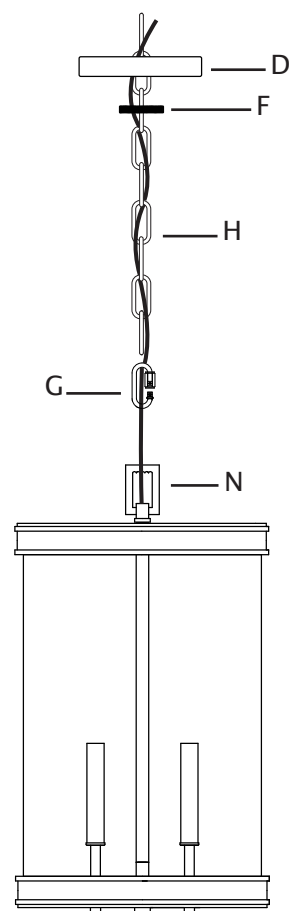
1. Jale con cuidado los cables de la casa hacia abajo desde la caja de conexiones para que se pueda acceder fácilmente a ellos para conectar los cables del artefacto.
2. Si la tuerca de montaje con oreja (W) ya está fijada al soporte de montaje (A), proceda al Paso 3. Para instalar la tuerca de montaje (W) con oreja en el soporte de montaje: Sostenga el soporte de montaje (A) de manera que la cabeza del tornillo de tierra apunte hacia el suelo. Sostenga el tubo roscado (E) de manera que dos tuercas hexagonales ya fijadas al tubo roscado apunten hacia el suelo. Desde el costado del soporte de montaje con cabeza de tornillo de tierra, enrosque el extremo corto del tubo roscado en el orificio del centro del soporte de montaje (A) hasta que la tuerca hexagonal del tubo roscado toque el soporte de montaje. Enrosque la tuerca hexagonal (V) en el extremo corto del tubo roscado (E). Ajuste la tuerca hexagonal (V) para asegurar el tubo roscado (E) al soporte de montaje (A). Enrosque la tuerca de montaje con oreja (W) en el extremo del tubo roscado que apunta hacia abajo, hacia el suelo. Ajuste la tuerca de montaje con oreja (W) en el extremo del tubo roscado que apunta hacia abajo, hacia el suelo. Ajuste la tuerca de montaje con oreja contra la tuerca hexagonal en el tubo roscado (E). Enrosque la tuerca de montaje con oreja (W) en el extremo del tubo roscado que apunta hacia abajo, hacia el suelo. Ajuste la tuerca de montaje con oreja contra la tuerca hexagonal en el tubo roscado (E).
3. Coloque el soporte de montaje (A) contra la caja de conexiones. La tuerca de montaje con oreja (E) debe estar apuntando hacia abajo, hacia el suelo. Alinee cada ranura del soporte de montaje (A) con cada orificio de la caja de conexiones.
4. Enrosque cada tornillo de la caja de conexiones (B) en el cada renura del soporte de montaje (A) y en el orificio de la caja de conexiones. Apriete los tornillos (B) de la caja de conexiones para fijar el soporte de montaje (A) a la caja de conexiones. **AVERTISSEMENT :** Vous assurer que les fils électriques de la maison sont encore aisément accessibles. NE PAS coincer les fils entre le support de fixation et le plafond.



5. Sostenga el vástago central (M) de modo que el tubo roscado del vástago central (M) quede en la parte inferior. Empuje con cuidado los cables del artefacto hacia arriba a través de la parte inferior del vástago central (M). Jale con cuidado los cables del artefacto hacia afuera de la parte superior del vástago central (M). Enrosque el vástago central (M) en la parte superior del cuerpo del artefacto (O).
6. Empuje los cables del artefacto hacia arriba a través de la parte inferior del aro (N). Atornille el aro (N) en la parte superior del vástago central (M).
7. Baje la pantalla (K) sobre el vástago central (M). Encaje con cuidado la parte inferior de la pantalla (K) en el anillo inferior del cuerpo del artefacto (O).
8. Coloque el anillo superior (L) sobre la parte superior de la pantalla (K).

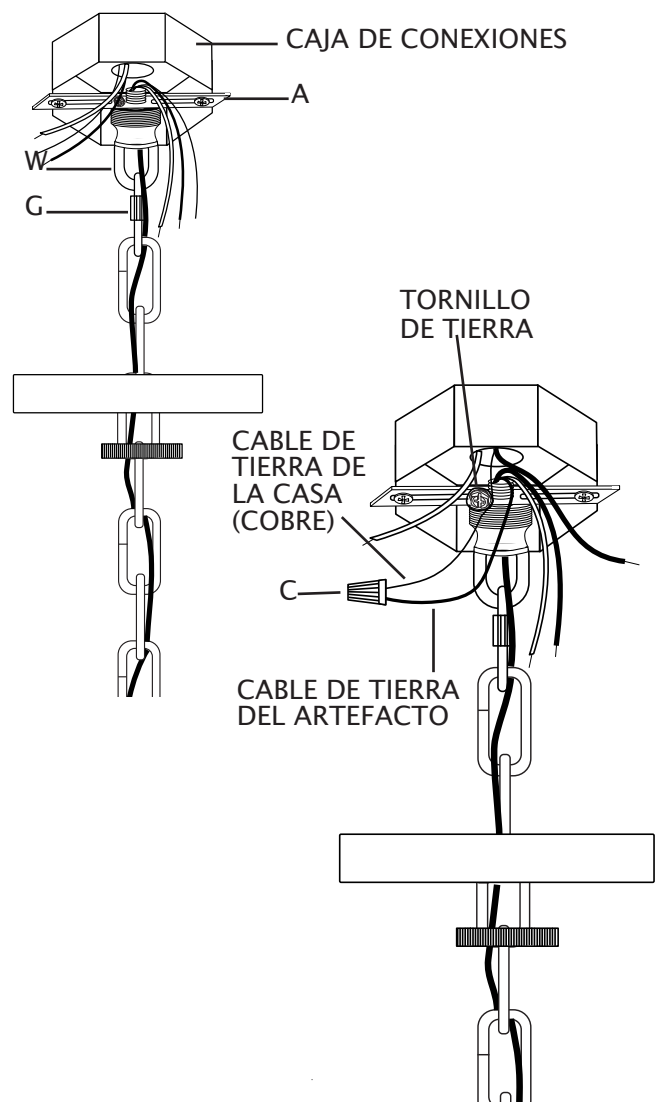


9. Fije un eslabón de bloqueo (G) al aro (N).
10. Determine la altura deseada del artefacto colgante. Si es necesario, retire eslabones de la cadena (H) para lograr la altura deseada.
11. Fije el último eslabón de la cadena (H) al eslabón de bloqueo (G) en el aro (N).
12. Entrelace los cables del artefacto a través de la cadena (H), saltando un eslabón de la cadena de por medio.
13. Deslice el anillo roscado (F) sobre los extremos de los cables del artefacto y la cadena (H).
14. Deslice el orificio en el centro de la cubierta (D) sobre los extremos de los cables del artefacto y la cadena (H).



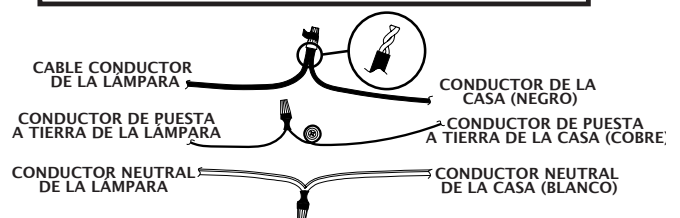
15. Pele 1/2" de aislamiento de los extremos de los cables del artefacto.
16. Empuje con cuidado los cables del artefacto hacia arriba a través del orificio de la tuerca de montaje con oreja (W) fijada al soporte de montaje (A) y hacia fuera del tubo roscado del extremo dentro de la caja de conexiones. Jale con cuidado los cables del artefacto para que sean fácilmente accesibles para conectarlos a los cables de la casa.
17. Para facilitar la conexión entre los conductores del ensamble y los de la casa, conecte temporalmente el segundo eslabón de bloqueo (G) al del final de la cadena (H) y al anillo de enganche roscado (W).
18. Afloje ligeramente el tornillo de tierra del soporte de montaje (A). No quite completamente el tornillo de tierra. Envuelva el cable de tierra de la casa (cobre) alrededor del tornillo de tierra, dejando suficiente cable de tierra para unirlo al cable de tierra del artefacto (cobre sin revestimiento). Trence el extremo del cable de tierra del artefacto (cobre sin revestimiento) y el extremo del cable de tierra de la casa (cobre). Enrosque la tuerca para cable (C) en los extremos de los cables. Apriete completamente la tuerca para cable (C). Consulte la siguiente tabla para conocer las conexiones de conductores correctas.

Conecte el conductor de cobre de puesta a tierra del suministro (casa) a:
conductor de cobre sin recubrimiento o
conductor plateado sin recubrimiento o
conductor con aislamiento verde.

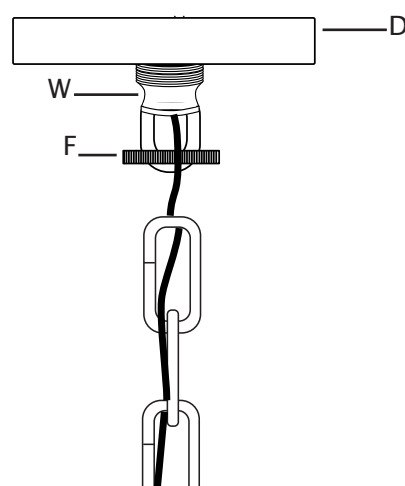


19. Retuerza el extremo del cable conductor de la casa (negro) y el extremo del cable conductor del artefacto juntándolos. Enrosque la tuerca para cable (C) en los extremos de los cables. Ajuste completamente la tuerca para cable (C). Retuerza el extremo del cable neutro de la casa (blanco) y el extremo del cable neutro del artefacto. Enrosque la tuerca para cable (C) en los extremos de los cables. Ajuste completamente la tuerca para cable (C). Consulte la tabla de la derecha para ver las conexiones correctas de los cables.
20. Envuelva la cinta eléctrica (no incluida) alrededor de las tuercas para cable (C) y los cables. Asegúrese de que los cables estén bien sujetos en las tuercas para cable (C).
21. Empuje con cuidado todos los cables y tuercas para cable dentro de la caja de conexiones.

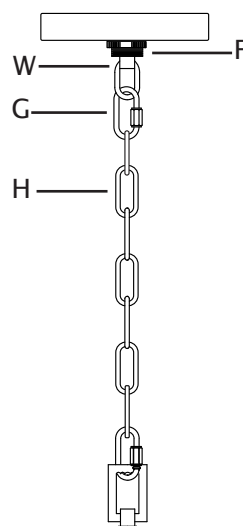
Conecte el cable conductor del suministro (casa) negro a:	Conecte el conductor del suministro (casa) neutral blanco a:
conductor negro o	conductor blanco o
*cable paralelo (redondo y liso) o	*cable paralelo (cuadrado y acanalado) o
aislamiento del conductor sin palabras impresas o	aislamiento del conductor con palabras impresas o
conductor con aislamiento (que no sea verde) con el conductor de cobre.	conductor con aislamiento (que no sea verde) con el conductor plateado.
*Cuando se utiliza un conductor paralelo (SPT 1 y SPT 2): el cable conductor tiene forma redonda o es liso. El conductor neutral tiene forma cuadrada o es acanalado.	



22. Retire el segundo eslabón de bloqueo (G) del último eslabón de la cadena (H) y anillo de enganche roscado (W).
23. Levante la cubierta (D) hasta el techo. Pase el orificio de la cubierta (D) por el anillo de enganche roscado (F). Coloque la cubierta (F) contra el techo.
24. Levante el anillo roscado (F) hasta la cubierta (D). Atornille el anillo roscado (F) en el anillo de enganche roscado (W). Apriete el anillo roscado (F) para asegurar el ensamble al techo.



25. Conecte el segundo eslabón de bloqueo (G) al del final de la cadena (H) y al anillo de enganche roscado (W).
26. Enrosque las bombillas recomendadas (tipo de bombilla E12 Candelabro, no incluido) en los portalámparas. Verifique que la potencia del bombilla sea la correcta y que esté marcada en el portalámparas del artefacto. **ADVERTENCIA:** No exceda el máximo de la potencia del bombilla.



Cómo quitar la pantalla de vidrio (FIG.2):

1. Desatornille los capuchons pequeños y el grande capuchon de la parte inferior del cuerpo del artefacto.
2. Retire el anillo inferior y la pantalla de vidrio inferior.

Para reemplazar la pantalla de vidrio:

3. Levante la pantalla de vidrio hasta el artefacto. Pase el orificio a través de la parte superior de la pantalla de vidrio sobre el cuerpo del artefacto y los portalámparas.
4. Inserte con cuidado la parte superior de la pantalla de vidrio dentro del anillo superior.
5. Enrosque cada pequeño capuchon en los pernos roscados en la parte inferior de cada portalámpara.
6. Enrosque el grande capuchon en el tubo roscado en la parte inferior central del cuerpo del artefacto. NO apriete demasiado los capuchons pequeños y el grande capuchon.

